

17 MAI 1983

1380 /12.08.01

*al*

Monsieur le Président de l'A.M.C.R.  
B.P. 822  
KIGALI

11ème Rallye du  
Rwanda 1983.

Monsieur le Président,

J'accuse bonne réception de votre lettre  
du 9 courant me transmettant le plan des passages des concurrents inscrits au 11ème  
Rallye du Rwanda et vous en remercie.

Je tiens cependant à attirer votre  
attention sur la teneur de la lettre n° 679/03.09.01/10 du 25 Avril 1983, vous  
adressée par le Ministre de l'Intérieur, au sujet du même objet.

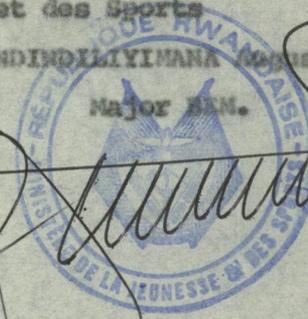
Vous voudrez bien, par ailleurs, prendre  
toutes les dispositions nécessaires pour informer la population concernée, notamment  
en lançant un communiqué radiodiffusé annonçant les lieux, les dates et, si possible,  
les heures de passages, pour mieux sensibiliser le public intéressé.

Veillez agréer, Monsieur le Président,  
l'assurance de mes sentiments sportifs.

C.P.I.à:

- Monsieur le Ministre de  
l'Intérieur  
KIGALI
- Monsieur le Ministre de la  
Défense Nationale  
KIGALI

Le Ministre de la Jeunesse  
et des Sports  
NDINDILYIMANA Augustin  
Major B.M.

*[Handwritten signature]*  




# 11<sup>e</sup> RALLYE du RWANDA

21.22.23. MAI 1983

AUTO - MOTO CLUB DU RWANDA  
A.M.C.R.

B.P. 822 KIGALI / RWANDA

Cte Banque de Kigali N° 871/03

"1.000 Miles des 1.000 Collines" 83

Kigali, 9 mai 1983.

A traiter par	DGSL
Date entrée :	10/5/83
N° Classement :	2442/12.08.01

Monsieur le Major NDINDILYIMANA  
Ministre de la Jeunesse  
et des Sports  
KIGALI

Monsieur le Ministre,

Dans le but de vous permettre de mieux suivre le déroulement de l'épreuve, le 11ème Rallye du Rwanda, qui aura lieu les 21-22-23 mai 1983, je vous envoie sous ce pli le plan des passages dans l'ordre chronologique et par préfecture.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma haute considération.

Coordinateur a.i.

Maurice Lammens

*Lammens*

**11° RALLYE DU  
RWANDA** 21,22,23  
MAI



**1000 MILES DES  
1000 COLLINES 83**

PLAN DES PASSAGES DE LA 1ere VOITURE DANS LES PRINCIPAUX CENTRES DU PAYS

PLAN PAR PREFECTURE.

**A. KIGALI**

Samedi le 21 mai 1983

à partir de 14 h 00 à 15 h 00 Kigali-centre - Deutsche Welle  
15 h 50 - Mont Jari - Nyamirambo  
20 h 40 - Pont de Nyabarongo - Kigali-centre

La dernière voiture peut passer 5 h plus tard

Dimanche le 22 mai 1983

à partir de 9 h 00 à 10 h 00 Kigali - Mont Jari  
9 h 10 - Mbogo  
17 h 00 - Pont de Nyabarongo - Kigali-centre

La dernière voiture peut passer 2 h plus tard

19 h 00 à 20 h 00 - Kigali - Deutsche Welle

19 h 45 - Mbogo

22 h 15 - Mont Jari - Kigali

La dernière voiture peut passer 4 h plus tard

Lundi le 23 mai 1983

à partir de 9 h 00 à 9 h 30 Kigali-centre - Deutsche Welle  
12 h 10 - Kanzenza  
12 h 25 - Kicukiro - Kigali-centre

La dernière voiture peut passer 3 h 30 plus tard

**B. GITARAMA**

Samedi le 21 mai 1983

à partir de 16 h 20 - Kamonyi  
17 h 00 - Byimana  
17 h 15 - Masango  
19 h 00 - Masango  
19 h 20 - Byimana

La dernière voiture peut passer 5 h plus tard

Dimanche le 22 mai 1983

à partir de 15 h 45 - Gitarama (venant de Kibuye)

La dernière voiture peut passer 2 h plus tard

**C. BUTARE**

Samedi le 21 mai 1983

à partir de 17 h 25 - Nyabisindu (venant de Masango)

17 h 50 - Save - Butare

18 h 00 - Butare

La dernière voiture peut passer 5 h plus tard

**D. GIKONGORO**

Samedi le 21 mai 1983

à partir de 18 h 20 - Gikongoro (entrée ville - route vers Cyanika)

La dernière voiture peut passer 5 h plus tard

**E. CYANGUGU**

**F. KIBUYE**

Dimanche le 22 mai 1983

à partir de 15 h 00 - Mabanza (venant de Gisenyi vers Gitarama)

La dernière voiture peut passer 2 h plus tard

**G. GISENYI**

Dimanche le 22 mai 1983

à partir de 11 h 50 jusqu'à 15 h 00

Arrivée - regroupement et départ au parking de l'hôtel

Méridien

à partir de 14 h 30 - Kayove

La dernière voiture peut passer 2 h plus tard

**H. RUHENGARI**

Dimanche le 22 mai 1983

à partir de 9 h 30 - Buberuka

10 h 30 - Ruhengeri

La dernière voiture peut passer 2 h plus tard

I. BYUMBA

Dimanche le 22 mai 1983

à partir de 9 h 24 - Tumba (venant de Kigali vers Buberuka),  
19 h 45 - Tumba (venant de Kigali vers Byumba)  
20 h 15 - Byumba  
20 h 30 - Gituza  
21 h 00 - Murambi-Gakenke

La dernière voiture peut passer 4 h plus tard

J. KIBUNGO

Lundi le 23 mai 1983

à partir de 9 h 45 - Rwamagana  
10 h 00 - Kibungo (centre)  
10 h 20 - Rukiza  
11 h 10 - Rusumo  
11 h 20 - Kibungo  
11 h 40 - Sake

La dernière voiture peut passer 3 h 30 plus tard



# 11<sup>e</sup> RALLYE du RWANDA

AUTO-MOTO CLUB DU RWANDA  
A.M.C.R.

B.P. 822 KIGALI / RWANDA

Cte Banque de Kigali N° 871/03

21.22.23. MAI 1983

"1.000 Miles des 1.000 Collines" 83.

## PLAN DES PASSAGES DE LA 1<sup>ère</sup> VOITURE DANS LES PRINCIPAUX CENTRES DU PAYS

(Heures idéales)

Dans l'ordre chronologique :

1. Samedi le 21 mai 1983.

KIGALI - KIGALI - BUTARE - GIKONGORO - GITARAMA - KIGALI

13 h 55	Kigali-centre :	Départ
15 h 50	Kigali-ville :	Passage + CH
	Mont Jari - Nyamirambo	
16 h 20	Kamonyi :	Passage
17 h 00	Byimana :	Passage
17 h 15	Masango :	Passage
17 h 25	Nyabisindu :	Passage - centre-ville
17 h 50	Save :	Passage - Paroisse
18 h 00	Butare :	Passage - Centre-ville + CH
18 h 20	Gikongoro :	(entrée-ville)
18 h 40	Bunyambili :	Passage
19 h 00	Masango :	Passage
19 h 20	Byimana :	Passage + CH
20 h 40	Kigali :	Arrivée en liaison

N.B. Le passage de la dernière voiture est prévu à 1 h. après le passage de la 1<sup>ère</sup> voiture.

Le retard sur l'heure idéale peut s'accumuler jusqu'à 5 h. de temps.



# 11° RALLYE du RWANDA

AUTO - MOTO CLUB DU RWANDA  
A.M.C.R.

B.P. 822 KIGALI / RWANDA

Cte Banque de Kigali N° 871/03

21.22.23. MAI 1983

"1.000 Miles des 1.000 Collines" 83

- 2 -

2. Dimanche le 22 mai 1983.

KIGALI - RUHENGARI - GISENYI - KIBUYE - GITARAMA - KIGALI - BYUMBA -  
GAKENKE - KIGALI

8 h 50 Kigali-centre : Départ  
Mont Jari  
9 h 10 Mbogo : Passage  
9 h 24 Tumba : Passage  
10 h 00 Kidaho : Passage  
10 h 30 Ruhengeri : Passage + CH  
11 h 50 Gisenyi : Arrivée + CH  
Méridien + regroupement jusqu'à 15 h.

N.B. Le passage de la dernière voiture est prévu à 2 h. après le passage de la première voiture (retard y compris)

14 h 30 Kayove : Passage  
15 h 00 Mabanza (Kibuye) Passage au carrefour  
15 h 45 Gitarama : Traversée du centre + CH au camp militaire  
17 h 00 Kigali : Arrivée du secteur jusqu'à 18 h 30

N.B. Le passage de la dernière voiture est prévu à 2 h. après le passage de la première voiture (retard y compris)

19 h 00 Kigali : Départ vers Byumba  
19 h 45 Mbogo : Passage (Mont Jari)  
20 h 15 Byumba : Passage - Centre + CH  
20 h 30 Gituza : Passage  
21 h 00 Murambi-Gakenke: Passage-centre + CH  
22 h 15 Kigali : Arrivée

N.B. Le passage de la dernière voiture est prévu à 4 h. après le passage de la première voiture (retard y compris)



# 11<sup>e</sup> RALLYE du RWANDA

AUTO - MOTO CLUB DU RWANDA  
A.M.C.R.

B.P. 822 KIGALI / RWANDA

Cte Banque de Kigali N° 871/03

21.22.23. MAI 1983

"1.000 Miles des 1.000 Collines" 83

- 3 -

3. Lundi le 23 mai 1983.

KIGALI - RWAMAGANA - ZAZA - KIBUNGO - RUKIRA - KIBUNGO - GASHORA -  
KIGALI

9 h 00	Kigali :	Départ jusqu'à 9 h 30
9 h 45	Rwamagana :	Traversée centre vers Zaza
10 h 05	Kibungo :	Passage centre
10 h 20	Rukira :	Passage + CH
10 h 55	Rusumo :	Passage
11 h 10	Rukira :	Passage + CH
11 h 20	Kibungo :	Passage centre
11 h 40	Sake :	Passage
11 h 50	Gashora :	Passage
12 h 10	Kanzenze :	Passage
12 h 25	Kicukiro :	Passage
12 h 25	Kigali :	Arrivée et fin

N.B. Le passage de la dernière voiture est prévu à 3 h 30 min.  
après le passage de la 1ère voiture.

51/00614.

REPUBLIQUE RWANDAISE



*Handwritten signature*

Kigali, le ... 25 AVR. 1983 .....  
N° 679/03.09.07/10

MINISTRE DE L'INTERIEUR  
B. P. 446 Kigali

Monsieur le Président de l'A.M.C.R  
B.P. 822  
KIGALI

Objet : Rallye du Rwanda 1983

Réf. :

Annexe :

A traiter par	
Date entrée :	5/5/83
N° Classement :	2341/82 08-01

Monsieur le Président,

Référence faite respectivement à votre lettre m'adressée en date du 21/03/1983 et à celle n° 0707/12.08.01 du 15/03/1983 vous adressée par le Ministre de la Jeunesse et des Sports relatives à l'objet repris en marge, je porte à votre connaissance que je n'y ai pas d'objection à priori.

Toutefois, je ne voudrais pas que les autorités et la population locales des 9 Préfectures relatées dans votre précitée soient mobilisées gratuitement pendant trois jours consécutifs. C'est la raison pour laquelle, je vous demande de me préciser les dates auxquelles l'épreuve se déroulera dans les différentes Préfectures.

Il vous appartient d'apprécier l'urgence de ce qui précède car j'estime de mon côté que les Préfets devraient être fixés en temps utile.

Le Ministre de l'Intérieur  
HABANABAKIZE Thomas

*Handwritten signature of Kanyarushoki Claver*

KANYARUSHOKI Claver  
Secrétaire Général

Copie pour information

✓ - Monsieur le Ministre de la Jeunesse et des Sports

KIGALI

- Monsieur le Ministre de la Défense Nationale

KIGALI

15 MARS 1983

0707 /12.03.01

Monsieur le Président  
de l'ANGR  
B.P. 822 KIGALI

Rallye du Rwanda 1983.

Monsieur le Président,

Référence faite à votre lettre du 3 Mars 1983, dont l'objet est repris en marge, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que je n'ai pas d'objection à une telle organisation.

Je vous demanderais toutefois de faire parvenir aux services intéressés les détails de calendrier et d'organisation de ce rallye afin de leur permettre de prendre des dispositions nécessaires.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Ministre de la Jeunesse  
et des Sports  
NDINDILYIMANA Augustin

R.P.L.:

→ Monsieur le Ministre de la Défense  
Nationale

KIGALI

→ Monsieur le Ministre de l'Intérieur

KIGALI



Membre F.I.A.

AUTO - MOTO CLUB DU RWANDA  
A.S.B.L.  
B.P. 822 KIGALI / RWANDA

Kigali le 03.03.1983

Monsieur le Ministre de la JEUNESSE  
et de Sports  
B.P. 1044  
KIGALI.-

Objet: RALLYE DU RWANDA 1983

Monsieur le Ministre,

A traiter par	DGSC
Date entrée:	4/3/83
N° Classement:	1104/12.08.01

Nous avons l'honneur de solliciter auprès de votre haute bienveillance l'autorisation d'organiser le "Rallye du RWANDA 1983".

Cette épreuve de sport mécanique aura lieu le 21-22-23 mai 1983 et passera dans les préfectures du Rwanda ci-après: KIGALI - BUTARE - GITARAMA - GIKONGORO - KIBUYE - GISENYI - BYUMBA - KIBUNGO et RUHENGURI.

Pour la bonne marche de cette épreuve, nous vous prions de bien vouloir nous appuyer auprès du Ministère de l'Intérieur, en lui demandant de bien vouloir en autoriser la réalisation et en aviser les préfets de toutes les préfectures citées ci-dessus et auprès du Ministère de la Défense Nationale dont l'assistance est indispensable pour des raisons de sécurité.

Dans l'attente d'une réponse favorable à notre demande, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de nos sentiments distingués.

Stanislas MBONAMPEKA  
Président A.M.C.R.

C.P.I.: - Mr le Ministre de l'Intérieur  
- Mr le Ministre de la Défense Nationale  
- Mr le Commandant du Groupement  
de Gendarmerie KACYIRU/KIGALI

*[Signature]*